

**ENGLISH: INSERT LANGUAGE****Dialogue****Domain:** Employment**Gender of English speaker:** Male**Gender of LOTE speaker:** Male**Scenario:**

This dialogue is an interview between Jack, a job search case manager, and a job seeker. The interview takes place in Jack's office at JobActive.

**The dialogue begins now:**

No.	Speakers	Segments	Words
1	ENGLISH	Hello, I'm Jack. Thank you for coming in.	8
2	INSERT LANGUAGE	नमस्कार जॅक. तुम्हाला भेटून बरं वाटलं. गेल्या वेळी मी मॉरीनशी बोललो होतो. आज ती आली नाही का?	
Translation		Good morning Jack. Nice to meet you. Last time I spoke with Maureen. Isn't she in today?	17
3	ENGLISH	She's on holidays, but I have already looked at your file and just need to discuss a few things with you.	21
4	INSERT LANGUAGE	हो का ? कशाबद्दल बोलायचे आहे? नोकरी नसल्यामुळे मी खूपच काळजीत आहे. आणि हो, इंग्लिशचे क्लासेस आठवड्यातून दोनदा असल्याने नोकरी शोधायला पुरेसा वेळही मिळत नाही.	
Translation		OK. What needs to be discussed? I'm getting more worried about not having a job. And English classes twice a week doesn't give me a chance to properly look for work.	31
5	ENGLISH	I understand. However, you need to look for 10 jobs a month to continue receiving Centrelink payments. Our network connects job seekers with employers, and we'll try to help you.	30
6	INSERT LANGUAGE	मी ऑनलाईन नोकऱ्या शोधतोच आहे. पण माझ्या सध्याच्या क्षेत्रातच राहण्यासाठी माझं इंग्लीश बोलणं सुधारायला हवं.	
Translation		I've already looked for jobs online. But to continue in my profession, I need to speak English better.	18
7	ENGLISH	What work did you do before coming to Australia?	9
8	INSERT LANGUAGE	मी संगणक तंत्रज्ञ म्हणून काम करत होतो व माझ्यावर सिस्टिम ऍडमिनिस्ट्रेशन आणि प्रोग्रॅमिंगची जबाबदारी होती.	
Translation		I worked as a computer technician and was responsible for systems administration and programming.	14
9	ENGLISH	You should try other areas until you're stronger in English. Your previous experience may be useful. Some companies	32

		offer training in areas where you may not need 100% English fluency.	
10	INSERT LANGUAGE	तुम्ही जर आय.टी. कंपन्यांबरोबर माझ्या मुलाखती ठरवू शकलात तर ते फारच चांगलं होईल. मला संगणकीय क्षेत्रातच काम चालू ठेवण्याची संधी मिळेल.	
Translation		It would be fantastic if you could arrange interviews with IT organisations. I'd have the opportunity to continue in the field of computing.	23
11	ENGLISH	We'll see. You must prepare a résumé. We can help you write one.	13
12	INSERT LANGUAGE	धन्यवाद. तुम्ही मला जॉब सर्विसेस आणि ऑनलाईन नोकऱ्यांची यादी वापरायलाही मदत कराल का?	
Translation		Thank you. Can you also help me use the Job Services and the online job listing?	16
13	ENGLISH	Definitely. You can also use the job search tools in the Centrelink computers. We'll schedule another interview for next week and finalise the finer points.	25
14	INSERT LANGUAGE	मी सकारात्मक आहे आणि काहीतरी चांगलं होईल अशी मला आशा वाटते. मी पहिल्या मुलाखतीसाठी एखादा नवीन शर्ट देखील शोधेन! मी आता निघतो नाहीतर माझ्या वर्गासाठी मला उशीर होईल. बरं, येतो.	
Translation		I'm more hopeful and more optimistic. I'll even look for a new shirt for the first interview! I need to run now not to be late for my class. Bye!	30
15	ENGLISH	We'll select available jobs and next time we may have good news and you'll be able to wear your new shirt. Bye	22

**End of Dialogue****Dialogue - Word Count**

Language	Total number of words	Number of segments with 20 or less words	Number of segments with 21-35 words	Number of segments with less than 10 words
ENGLISH	160	3	5	2
INSERT LANGUAGE	149	4	3	-
Total	309	7	8	2